

PODJOKAN

Memadjoeken barang-jasa diri...

Koesdijban telah memkoel bobat soeatoe bangsa mengenal kwa liteit barang bikinan negrinja sen diri dan disitoe orang bisa imbang ken bagaimana koet dan baeknja barang barang dari fabrikaat ne grinja sendiri.

Sering ada dibalang, bahoea maski Tiongkok alamken godahan alam boekan sedikit dan karoesa kan, kerna pertempoeran dengan Japan, tapi industrie Tiongkok kliatan madjoe.

Di Jaarmarkt Soerabaya yang di boeka dari tanggal 30 September sampe 15 October, orang bisa manampak kwaliteit barang barang dari fabrikaat Tiongkok yang di pertendojoeken di salah satoe stand.

Dalem Pewarta Soerabaya ada diterangkan, bahoea di Shanghai ada diboea satoe firma yang memadjoeken barang barang kwaliteit Tiongkok dengan pake nama Kiem Yuan & Co.

Adres dari itoe firma yang lebih terang ada sebagai berikut: G. Yuen, Hong, L. 601 Canton Road Shanghai.

Tiongkok soeda oendjoeken ke madjoeran yang dipapetken olehnja, dan sekarang ada giliranja ia poenia poetra-poetra dan poetri-poetri, moesti toeroet membantoe ken barang dari negrinja.

Katalah perloetjoetan sendjata.

Doenia poenia roengan boeka soeora yang ada di Geneve tjoba boeat landjoeten itoe rantjana boeat bikin perloetjoetan sendjata, tapi bagaimana laen laen negri poenia pikiran serta marika dapat katrangan yang Amerika aken per koetken iapoena angkatan laet?

Djoega poenia djendral, graaf Yanagishawa, bekas voorzitter dari commissie oeroesan begroting dari madjelis Japan, telah terang ken di San Francisco, bahoea di Amerika Serikat loewaskan armada, terpaksa Japan moesti toeroet itoe teeladan, soepaja perimbangan tenaga di laetan Tedoeh teroes tinggal sama.

Horohtob, djaréné arep dikoerangi pekakas perang.

A merika boleh pasang koeping.

S.

lakoeken sendiri pemaloesan. Wet ada soeatoen boeat marika yang lakoeken itoe dan memboedjoek sebagaimana hakim ada tetepken. Dengan penarohan tanda tangan di bawahnja boekan membikin pesakitan sebagai orang yang berboeat, sebab dengan itoe ia tida bikin palseo itoe staat dan boekannya pertandaban tapi isinja dari itoe staat jang praloe boeat controle.

Djoega disini dipapetken perboean kedjabatan kaloe betoel disitoe terdapat peraloesan pemaloesan, begitoe kaloe dilakoeken mempoenjai pikiran boeat berloektoeran kaloe itoe tida ada kedjabatan. Sasoeatoe boekt saharoesnja, moesti diboeiktken. Disitoe sama sekali boekan ada ditempatnja, tapi orang djoega tida taoe post mana jang betoel dan palseo.

Djoemblahnja total sama sekali tida palseo, sebab marika ada menghoendjoeken betoelnja djoemblah jang dipapetken dari goeng-goengannya post. Palseo adalah post jang palseo dan mana jang adanya itoe, sama sekali tida dipapetken boekt. Dengan lakoeken perboean sama djoega tida dipapetken boekt.

Begitoe disini pembela mintaken kabebasan.

Ka'ampatnja adalah dengan goenaken itoe staat pada tempo dan tempat2 sebagaimana disoeboeken dalem artikel 111, djoega tida dilakoeken dengan dipikiri doeloe, jang mana bisa meroegiken.

Controle.

Kamoedian officier terangkan tentang kedabahan controle di djatibedrij. Saperti saja, begitoe laet off. ada bilang.—nanti aken diterangkan disini ternyata terdapat kakeoerangan controle. Dari sebab kakeoerangan controle jang menjadikannya terdapat itoe penggelapan dan pemaloesan aken dalem soerat katrangan. Pesakitan poenia keadahan ada begitoe roepa dan hidroepnja begi

toe rofjal, hingga orang bisa doega, dengan adanya kakeoerangan controle jang mendiadi padanja lakoe ken melanggar negri poenia kaper tjajahan, negri poenia oeng.

Disini boekannya boeat disculpeer padanja, tapi melingken meloeloe boeat kapatungan oemoem, jang saja oendjoeken disini tentang kakeoerangan controle Orang menoeenggoe boeat concludeer itoe perkara, bahoea kakeoerangan controle begi toean melingken terdapat dalem dienst negri, Praktijk dalem itoe mampeladjarken pada saja, bahoea soeatoe kakeoerangan begitoean sering djoega kedapetan dalem dienst particulier. Penggelapan-2 jang begitoe banjak terdjadi jang terdjadi di Semarang pada bebrapa boelan berselang, akan menghoendjoeken boektinja. Lebih djoeh orang berpikir bahoea tida adanya controle, maski bagaimana besar adanya omvang, berdjaja boeat berachirken atas katjerdikan dari perboean tida baeken. Sering saja de nger dalem oeroesan penggelapan ada terdenger keloeahan: Dan saja berpikir bahoea sajaboenaia controle ada begitoe matjem, hingga tentang penggelapan aken tida terdjadi.

Tentang controle saja aken oendjoeken djoega. Inspecteur Blok jang soeda dapat pensioen kasi katrangan dengan praktis lebih doeloe iapoena kasontrol. Betoel ia tida bilang: Saja aken lakoeken pepreksahan dalem kas tapi dalem jang dikloeraken oleh inspecteur, bagian mana dari peroesahan jang aken dipreksa dan kaloe dalem itoe briefkaart di toelis administratif, pesakitan tentoe mengatahoel jang ia moesti sediakan tjatetan kas.

Djoega dalem ini perkara ada dioendjoeken, bahoea inspecteur oetan tida begitoe pande dengan kas opnama jang dijadilaken olehnja. Biasanja, begitoe laet pembittjaraan diteroesken.—orang perhatiken jang saldo dalem kas ada tjotok dengan saldo dalem boeko.

Orang jang lakoeken penggelapan selimoetin ia poenia perboean di bisakannya pemaloesan, tapi di ini katrangan orang loepa jang orang lakoeken itoe penggelapan berdjaja dengan pemaloesan melingken pada soeatoe waktoe, seperlujnja saban boelan, kerdjaken iapoena boeko dengan pemaloesan, tapi bisanja tida begitoe, hingga kaloe dilakoeken inspectie ia dalem kas dengan mendadak, djoega ditetepken itoe dibandingken dengan saldo dalem kas dan boeko. Di sebalahnja controle jang dilakoeken oleh inspecteur dari Boschwezen jang melingken inspectie kas saldo dan saldo dalem boeko, djoega dilakoeken inspectie dari boekhouders bagian djatibedrij jang lakoekanjinspectie. Marika moesti preksa kertas kertas tjatetan. Itoe telah kedjabatan doea kali selama pesakitan djalanen pada kerdjahnja, bermoela di pertengahan permoealan dari boelan Mei 1931 dan kadoeanja dalem boelan Mei 1932. Maski adanya berbagai bagli tjatetan jang palseo, ternyata tida bisa diketahoel.

Saksi dalem ini perkara tida maoe teroes tinggal diem. Ia djoega kasi rapport pada pambasar Djatibedrij. Penjelidikan jang dilakoeken menghoendjoeken bahoea oeng berkerdja jang dimintak oleh pesakitan melingken lima poeloe percent jang dikasiken, dari pakerdjahan jang dilakoeken. Kaloe tida dilakoeken inspectie orang tentoe djoega mempoenjai pikiran. Inspecteur Blok kasi katrangan pada iapoena penggantj Becking, itoe laet terdjadi di permoealan 1932, bahoea beaheer di Goanoeng Kidoel jang dilakoeken oleh pesakitan ada baek, dan ia memang special ada di tempat nja kaloe di Vorstenlanden.

Hoodkantor, begitoe laet pesakitan ada bilang, gampang sekati boeat dipakenja oeng, maski djoega terdapat saldo banjak. Kaloe hoodkantor doeloenja menolok soepaja oeng kalebihan teroes di pake djengkel pasti saja, begitoe laet pesakitan ada bilang dengan lantoe soeda kedjiret sendiri. Pakerdjahan jang dilakoeken oleh koell dengan tjepet djoega sering dimadjoeken.

Satoe bendoengan totoepan, jang djoega bisa menilik adanya pengloeran, zonder diterangkan di mana tempatnja itoe bendoengan totoepan berada, selaloenja tida dikerdjaken. Di pengabisannya moe sim terang, dimoelain itoe brand sleuven. Satoe dengan laen aken tida terkenal pada hoodkantor atau inspecteur. Dalem boelan April 1931 inspecteur Blok telah toelis, jang sekarang soeda dalem pensioen bahoea sama sekali tida dipapetken perhoeboengan baik antara pakerdjahan jang dilakoeken dan ongkos jang dikloeraken, tapi ada ditambahken, bahoea tida bisa digoanaken boeat tilik sebab-sebab

Kalau dihindjapi bisoel atau merah-merah dibadan obat dengan Korngenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Korngenzal obat koelit boleh dapat di mana-mana dengan harga f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

nja itoe ongkos pengloeran jang begitoe banjak. Mengam boekan pakerdjahnja hakim, boeat dalem ini oeroesan administratif dilakoeken penjelidikan. Mehilik dengan apa tentang itoe perkara jang di madjoeken disini sama sekali tida mirip dengan fluxe jang kelawatan, hingga administratif seharoesnja di preksa dengan lebih deket. Penjelidikan jang dilakoeken oleh Recher Commissaris Pilper dalem ini perkara, aken menghoendjoeken katrangan lebih loes.

Inspecteur Becking dalem iapoena inspectie permoealan dalem boelan April 1932 dengan lantoe mengatahoel, jang pesakitan berkerdja dengan terloeloe mahal dan dengan tjepet ia soeda mempoenjai pikiran bahoea disitoe dilakoeken penggelapan oleh opzochters. Sa soedarnya lakoeken itoe inspectie dengan tjepet ia laloe kasi voorstel pada hoodkantor, soepaja dikasiken beaheer boeat goenoeng ki doel.

Tapi penjelidikan jang dilakoeken menghoendjoeken jang itoe inspecteur tida bisa lantoe kirimken ape jang dimaksoedken. Officier pertjaja jang katranganja inspecteur Becking ada betoel, waktoe oleh toean Brandts Buijs ia tida diterangkan apa jang soeda terdjadi dan bagaimana soearanja di Djorka tentang dirinja pesakitan.

Hoekoeman jang dimintaken.

Djoemblahnja oeng jang digelapken sama sekali koerang lebih ada f 75000.— Pesakitan telah lakoeken perboean djoetra di djaman, jang semoearnja orang koedoe lakoeken perhimitan, dan boeang oeng dengan setjara tida mengal keadahan. Riboesan roepiah telah digoenaken boeat beli pakean, autos dan aparat film dan laen laen barang jang aloes. Di tempatken dalem djabatan jang mentereng, ia telah goenaken oeng jang dipertjajaken padanja. Korban2 atas iapoena perboean adalah Jandjono, jang aken dilapas dari iapoena pakerdjahan dan opzochters jang masi dalem dienst. Moeoeroet saja poenia doegaban djoega aken dipapetken perlatoesan baroe dalem administratif. Pesakitan sama sekali tida pandeng dengan orang sipa ia baroesoesan jang dengan direct atau indirect toeroet membantoe dengan itoe pemaloesan, disini saja toedjoeken Jandjono, dan salah djoega soepa opzichter, jang dipapetken satoe bintang perak lantaran berkerdja amat setja.

Hoekoeman jang paling berat boeat pesakitan atas iapoena perboean perboean jang ia soeda lakoeken ada sembilan taon tjaja boelan. Maski saja ampir sama sekali tida bisa membriken kaontoesan, tapi menilik bagaimana bantoesan jang soeda dibriken dalem penjelidikannya overheid, toeh saja djoega aken minta hoekoeman entengan.

Tapi maski begitoe saja minte soepaja dibriken hoekoeman berat sakali. Kamoedian orang berpikir jang pesakitan soeda gelapken sa djoemblah banjak oeng, maski ia sendirian dan tida berkoeadjaban boeat lakoeken pengrawatan dengan iapoena roemah tangga, dari ia poenia gadjih ia aken bisa hidroep. Officier laet mintaken hoekoeman toedjoe taon pendjara.

Pemoesoesahan.

Kalimanja pesakitan telah didakwa jang ia dengan sendjaja soeda lakoeken pengroesakan, dengan kanderan iapoena auto kliwat dari ladjane dan laloe diseroedoeken laen kanderahan.

Ka anemnja primair dengan adanya itoe penoebroekan jang dilakoeken dengan sendjaja sampe mendjadi di aken doea orang dapat loeka, dan subsidair dari kesalahan sampe ada doea orang dapatken loeka loeka.

Serta itoe katjilakaban terdjadi, bermoela orang doega tentang adanya katjilakaban, auto jang dikemoeka dieken oleh pesakitan tentoe sekali sipi lantaran di itoe tempat banjak sekali terdapat kotoran sampi. Banjakan serta itoe penggelapan diketahoel orang laloe mempoenjai pikiran tentang perboean boenoeh diri dan itoe laet dipapetken berhoeboengan dengan pertangoengan jang dipapetken oleh pesakitan, jaitoe soeatoe tangoengan jang kaloe ia dapatken katjilakaban auto.

Kaloe sampe kedjabatan pemoesoesan diri sendiri, pasti sekali assurantie tida maoe bajarken djoemblah premie, maka dari itoe tida bisa dikata kaloe itoe katjilakaban auto, lantaran orang mempoenjai pikiran boeat boenoeh diri sama sekali tida terdapat.

Toean Officie dalem iapoena requisitoir ada terangkan dengan

ditoe tentang perboean disengadja. Kaloe memang betoel pesakitan mempoenjai pikiran boenoeh diri sendiri, pasti sekali boeat bikin loeka orang dan peng roesakan barang sama sekali tida terdapat. Tentang itoe toean officier seboetken voorwaardelijken opzet dan terangkan dengan apa jang minister ada bilang tida ada jurist jang ternama dan poatoesan jang aken pilih itoe tjonto, Meester Noyen sebrapa bisa djoega kasi katrangan.

(Aken disamboeng).

DJALANAN DIBIKIN LEBIH PANJANG.

Volkshuisvesting di Semarang telah minta izin pada minte boeat bikin djalanen Sendjoeweg sampe Mlaten Tiawgwie di pan djanken. Kaloe itoe djalanen soeda rampong aken dikasiken pada minte dan begitoe djoega aken dibajarken pada kas minte delapan perak boeat saben meter boeat djalanen kanderahan dan lima perak boeat djalanen orang, demikian djoega got-got jang termasuk di sitoe.

TOEAN THIO GOAN TJOAN DAN MIDDLEBARE A.C.I.E. PAEDAGOGIEK.

Dalem ini boelan ditoe goengoe datengnja toean Thio Goan Tjoan, satoe goeroe Tionghoa dari Salatiga jang toeroeken perlatoesan di negri Blanda sasoeandja bisa dapatken acte Paedagogiek pertengahan, bersama iapoena njonia kembalikan Salatiga.

Toean Thio telah berangkat dengan menoeompak kapal Christiaan Huygen.

Sadikit kita aken toeroerken riwayatnja itoe djago Tionghoa di kalangan onderwijs Blanda.

Toean Thio adalah kalahiran Salatiga, dan ada satoe pemoeada Tionghoa jang mendjadi baanbreker permoeala boeat pemoeada pemoeada Tionghoa Salatiga koendjoengin H. C. K. di Mr. Cornelis.

Lantaran toean Thio soeda kasi boekt bagaimana hasilnja dalem kalangan onderwijs Blanda, maka boekan sadikit anak anak Salatiga lelaki dan pramoelan, laloe tjoeberken dirinja di H. C. K. Begitoe saban taon terdapat anak pemoeada Salatiga bak laki maoe poen pramoelan jang soeda loeloes di kalangan sekolahan terseboet. Laloe mendjabat pakerdjahan sebagai goeroe di sekolahan H. C. S. Does soedara lelakinja toean Thio sendiri djoega soeda bisa reboet kadoeoekan sebagai goeroe dan bebrapa taon lamanja kadoea anak moeda itoe mendjadi onderwijzer di H.C.S. Salatiga.

Saloe soedara pramoelanja toean Thio jang doeloenja mendjadi onderwijzer di Betawi, telah minte lepas dari iapoena pakerdjahan dan begitoe atas bantoesanja Jang Sing le itoe nona laloe bisa mendjadi doekoen beranak. Nona Thio Glok Nio begitoe laet namanja ite nona, djoega djalanen iapoena praktik di Salatiga.

Sampe sekarang Salatiga soeda mempoenjai lebih dari lima belas goeroe Tionghoa, baik lelaki, maoe poen pramoelan.

Dalem Chung Hsioh organa sering terlampak toelis toelisan dari bebrapa nona nona Tionghoa Salatiga, jang ternyata marika menghoendjoeken bahoea marika poenia boeat penah djoega bisa dianteken.

Penoelis penoelis itoe tida laen djoega ada goeroe dari sekolahan rendah terseboet.

Satoe goeroe pramoelan Tionghoa djoega perna mendjadi presidente dari Chung Hsioh Solo.

Toean Thio Goan Tjoan bermoela ia telah lakoeken pakerdjahan sebagai goeroe di sekolahan gemeente Batavia, Kamoedian sasoeandja ia djalanen dienstnja lama dalem ver lofnja ia tjoba boeat reboet kadoea doek pegang boofacte di negri Blanda jang mana ternyata djoega bisa berhasil.

Acte rendah jang toean Thio tjoba reboet di Indonesia ternyata ia bikin pertjubahan sampe ampak ka baroe bisa napi, sedeng boofacte di negri Blanda ia melingken djalanen boeat satoe kali dan soeda dapat.

Waktoe ia dapatken itoe acte, ia poenia verlof soeda abis tempoenja.

Toean Thio laloe mendjadi bingoes bagimana ia moesti berboeat, sebab ia mempoenjai niatan boeat toeroeken iapoena examen goema menoeidjoe dalem acte Paedagogiek. Toean Thio laloe ambil

ketetapan minta lepas dari iapoena pakerdjahan, di Batavia dan di negri Blanda ia tjoba berkerdja di sekolahan sana, jang mana ternyata djoega berhasil.

Begitoe sembari ia berkerdja, toean Thio tjoba reboetken itoe acte, dan sekarang ia soeda dapatken itoe acte pertengahan dari paedagogiek.

Bersama iapoena pramoelan (satoe nona Blanda) toean Thio sekarang berangkat poelang ka Java, boeat tengok iapoena sanak familie jang ada di Salatiga.

Toeroet katrangan jang kita dapatken di waktoe toean Thio masi ada di negri Blanda, ia belon dikasi taoe, tentang melinggalnja iapoena mama jang tertjinta.

Kaloe itoe warta ada betoel nistijaja toean Thio aken mendjadi Salatiga dan tida manampak iapoena.

Begitoe orang bisa manampak pemoeada Tionghoa Salatiga poenia kamadjoeran dalem kalangan onderwijs.

BERKELIE DIHOEKOEM ANEM TAON.

Saptoe pagi Raad van Justitie disini soeda poeties perkaranja Berkelie dengan hoekoem pesakitan anem taon pendjara dan dipotong selamanna dalem tahanan preventief. Pesakitan teeken appel. Sebagimana pembatja masi inget, djoega jang dipapetken oleh itoe ingenieur ada f 75000.—

SATOE PRAOE TERBALIK.

Lantaran angin jang menoep begitoe keras, membikin satoe praoe, terseboet „Sari Oentoeng,” siapa dalem perdjalanen dari Jajara ka Semarang, waktoe sampe diringkongan „Jacoba”, telah terbalik. Penoeompangnja itoe praoe sadjoemblah ampat belas orang masoek di aer dan delapan dari narika beroentoeng bisa menggendol di itoe praoe jang terbalik, sedeng anem orang laennja bisa memolek pada satoe kajoer dari rosokan kapal jang ada disitoe. Lantaran dengan tjepet dibriken pertoeoengan, sedeng si praoe djoega laloe diseret Tida ada orang jang tiwas diwanja. Moeatannja itoe praoe jang terdidi dari kajoer dan boeah becahan semoearnja mendjadi moesna.

MANTRI POLITIE DI TJOPET.

Kemaren koetika toean S. mantri politie afdeling P. I. D. pergi iseng masoek Pasar Djohar, koenjoeing-koenjoeing ia denger soewara seperti ada barang djatoeh. Ia liat dan taoe, bahoea jang djatoeh ada dompetnja jang memang ia simpen dalem kantong seblah kanan.

Taslim alias Mojong, seorang jang terkenal toekang tjopet oeloeng dan mendjadi langganan landgerecht, laloe ditangkep, kerna ia kabetoelan berada di paling deket sendiri di seblah kanan toean mantri.

Oleh Landgerecht Taslim di hoekoem tiga boelan pendjara.

EH, ITOE ENTONG.....

mBok Salamah dan Kalisah ada satoe tetangga di kampoeng Sekajoe.

Si Kalisah kerna mempoenjai hati pada Salamah dalem kedjengkelan. Entong laloe diambijnja dan kemoedian dipekoelken pada Kalisah, jang djoega tida mandah boeat trima itoe poekoelan entong. Sepotong kajoer djati laloe ia ambil boeat bales serangannja entong.

Oleh landgerecht masing2 di hoekoem denda f 1.—

INTERLOCALE TELEFOONDIENTST.

Hoofd dari Telegrafie dan Telefonie toelis:

Moelain tanggal 1 October 1933 itoe nama dari „perintah interlocaal dengan penoendahan” dirohab djadi „perintah interlocaal dengan pemanggilan jang dioelangkan”.

„Perintah perintahan dengan penoendahan” dilajanken sama tjepetnja dengan itoe perintahan, pada mana tida ditambahken itoe perkataan. Tapi marika tida dianggap sebagai soeda berachir, djikaloe orang jang dipanggil tida bisa disampeken di itoe saat itoe perhoeboengan diadaken: selamanna satoe djam, dengan saban2 dioelangkan pemanggilan dari itoe abonné djitoba toeroes aken kasiken itoe perhoeboengan. Ini hal ada lebih njata dalem itoe nama baroe: „perintah dengan pemanggilan jang dioelangkan”.

PERHOEBOENGAN TERHALANG.

Oedjan jang toeroen kemaren sore, ternyata boekan sadja membikin kota Semarang dalem kespian, poen diperbanjak daerah Djawa Tengah soeda alamken bebrapa halangan.

Kemaren sore sakira djam setengah lima satoe poehoen di Bawen telah roeboeh hingga membikin perhoeboengan antara Salatiga-Semarang terhalang, sampe tiga prapat djam. Poeloesan auto sampe berdereck dereck, kerna ditoeptoenja itoe bagian djalanen. Atas pakerdjahan jang dengan lantoe dibriken, itoe poehoen laloe dipotong dan perhoeboengan bisa dijangsoengken lagi.

OEDJAN ABOE.

Dengen telefon kita dikabarin jang di Magelang kemaren sore, lantaran oedjan soeda toeroen teroes meroes, saloenja membikin perhoeboengan sepi, poen di itoe kota tertampak oedjan aboe.

RESERVE FROBELONDERWYZERS.

Telah diangkat sebagai reserve onderwijzers nona R. Soepartin dengan dapat salaris f 75 saban boelan, dan kaloe ia kasi perlatoesan doea kali, ia dapatken ke neakan lima poeloe percent. Djoega dikasi perlatoesan jang selamanna laen laen ambtenaar gemeente dapatken korting dari marika poenia gadjih, pada itoe goeroe djoega dikenaken atoesan demikian.

OEOWANG PENGGANTIAN BOKSER DARI NEDERLAND.

Moerid - moerid Tionghoa di sini aken toeroet dapat!

Di dalem „China Press” K. P. dapat batja satoe warta tentang pembilangannya Mr. F. T. Sung, Consul General Tiongkok di sini, bahoea banjak moerid moerid Tionghoa jang soeda tamatkan pelajaranja di sekolahan Blanda di Jawa dan Sumatra aken bisa rasaken kaontoesan dari pembajaran poelang oewang penggantian karoegan Bokser dari Nederland pada Tiongkok.

Moerid moerid Tionghoa kaloesan sekolahan Blanda pada sasoeandja tamat berlatjar di Jawa aken dikirim ka Tiongkok boeat pladjarken terbeli djoeh bahoea Tionghoa pada sabelonnja marika dikirim ka Holland boeat toeroeken pladjaran marika pada salah-satoe universiteit dengan ongkosnja pamerenteh Tiongkok, jang telah dapat trima djandjian dari pamerenteh Nederland, ba hoea semoear oewang penggantian karoegan Bokser jang telah di koempool sadjek taon 1926 aken dikembalikan pada Tiongkok.

Dari itoe oewang jang dibajar poelang aken digoenaken 65 pCt. boeat pakerdjahan membetoelken soengei soengei Yangtsekiang dan Huangho, soepaja bajaja bandir oleh ini kadoea soengei bisa dibikin koerangan.

Sasisahnja 85 pCt. aken digoenaken boeat kabaekeanna student student Tionghoa di Holland.

Dan soepaja moerid - moerid Tionghoa di Jawa dan Sumatra ada poenia kans boeat reboet itoe scholarship, di dalem sekolah soekolah Tionghoa aken diadjar bahasa Blanda djoega.

Mr. Sung poen telah poedijken, soepaja moerid moerid Tionghoa dari Engineering College di Batavia dan Engineering College di Bandoeng (K.W.S. di Batavia dan T.S. di Bandoeng) poen toeroet dikasiken kans djoega boeat dapatken itoe scholarship, tapi moerid-moerid jang dipilih moesti pladjarken doeloe bahasa Tionghoa doea taon lamanja pada sabelonn dikirim ka Holland.

Sebab telah ternyata, bahoea itoe nama jang lama telah terbitken salah mengarti pada publik, lantaran pada itoe oetjapan „perintah dengan penoendahan” kabanjakan dikasiken arti jang sama dengan itoe „uitgestelde telegrammen” jang dikawat dengan tarief jang lebih rendah, tapi seabisnja kawat-kawat biasa.

„Perintah perintahan dengan penoendahan” dilajanken sama tjepetnja dengan itoe perintahan, pada mana tida ditambahken itoe perkataan. Tapi marika tida dianggap sebagai soeda berachir, djikaloe orang jang dipanggil tida bisa disampeken di itoe saat itoe perhoeboengan diadaken: selamanna satoe djam, dengan saban2 dioelangkan pemanggilan dari itoe abonné djitoba toeroes aken kasiken itoe perhoeboengan. Ini hal ada lebih njata dalem itoe nama baroe: „perintah dengan pemanggilan jang dioelangkan”.

PERHOEBOENGAN TERHALANG.

Oedjan jang toeroen kemaren sore, ternyata boekan sadja membikin kota Semarang dalem kespian, poen diperbanjak daerah Djawa Tengah soeda alamken bebrapa halangan.

Kemaren sore sakira djam setengah lima satoe poehoen di Bawen telah roeboeh hingga membikin perhoeboengan antara Salatiga-Semarang terhalang, sampe tiga prapat djam. Poeloesan auto sampe berdereck dereck, kerna ditoeptoenja itoe bagian djalanen. Atas pakerdjahan jang dengan lantoe dibriken, itoe poehoen laloe dipotong dan perhoeboengan bisa dijangsoengken lagi.

OEDJAN ABOE.

Dengen telefon kita dikabarin jang di Magelang kemaren sore, lantaran oedjan soeda toeroen teroes meroes, saloenja membikin perhoeboengan sepi, poen di itoe kota tertampak oedjan aboe.

RESERVE FROBELONDERWYZERS.

Telah diangkat sebagai reserve onderwijzers nona R. Soepartin dengan dapat salaris f 75 saban boelan, dan kaloe ia kasi perlatoesan doea kali, ia dapatken ke neakan lima poeloe percent. Djoega dikasi perlatoesan jang selamanna laen laen ambtenaar gemeente dapatken korting dari marika poenia gadjih, pada itoe goeroe djoega dikenaken atoesan demikian.

OEOWANG PENGGANTIAN BOKSER DARI NEDERLAND.

Moerid - moerid Tionghoa di sini aken toeroet dapat!

Di dalem „China Press” K. P. dapat batja satoe warta tentang pembilangannya Mr. F. T. Sung, Consul General Tiongkok di sini, bahoea banjak moerid moerid Tionghoa jang soeda tamatkan pelajaranja di sekolahan Blanda di Jawa dan Sumatra aken bisa rasaken kaontoesan dari pembajaran poelang oewang penggantian karoegan Bokser dari Nederland pada Tiongkok.

Moerid moerid Tionghoa kaloesan sekolahan Blanda pada sasoeandja tamat berlatjar di Jawa aken dikirim ka Tiongkok boeat pladjarken terbeli djoeh bahoea Tionghoa pada sabelonnja marika dikirim ka Holland boeat toeroeken pladjaran marika pada salah-satoe universiteit dengan ongkosnja pamerenteh Tiongkok, jang telah dapat trima djandjian dari pamerenteh Nederland, ba hoea semoear oewang penggantian karoegan Bokser jang telah di koempool sadjek taon 1926 aken dikembalikan pada Tiongkok.

Dari itoe oewang jang dibajar poelang aken digoenaken 65 pCt. boeat pakerdjahan membetoelken soengei soengei Yangtsekiang dan Huangho, soepaja bajaja bandir oleh ini kadoea soengei bisa dibikin koerangan.

Sasisahnja 85 pCt. aken digoenaken boeat kabaekeanna student student Tionghoa di Holland.

Dan soepaja moerid - moerid Tionghoa di Jawa dan Sumatra ada poenia kans boeat reboet itoe scholarship, di dalem sekolah soekolah Tionghoa aken diadjar bahasa Blanda djoega.

Mr. Sung poen telah poedijken, soepaja moerid moerid Tionghoa dari Engineering College di Batavia dan Engineering College di Bandoeng (K.W.S. di Batavia dan T.S. di Bandoeng) poen toeroet dikasiken kans djoega boeat dapatken itoe scholarship, tapi moerid-moerid jang dipilih moesti pladjarken doeloe bahasa Tionghoa doea taon lamanja pada sabelonn dikirim ka Holland.

Sebab telah ternyata, bahoea itoe nama jang lama telah terbitken salah mengarti pada publik, lantaran pada itoe oetjapan „perintah dengan penoendahan” kabanjakan dikasiken arti jang sama dengan itoe „uitgestelde telegrammen” jang dikawat dengan tarief jang lebih rendah, tapi seabisnja kawat-kawat biasa.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure moestadjab benar. Harga f 1.—satoe botol.

Boeat segala penyakit badan Obat Woods' Pepermunt Great Cure mo

Ajoen-Ajoen

Ngga si Kromo, ngga si Wellem, sedengan djendral kaloe hati ngga tahan, djoega gampang kasoe roeng dalem perkulian.

Begitoelah djendral Alexander Keresztenijszgeth (adoeh, pan djangnja namanja Cor) dan major Lajos Kaiser soedah ama berklai mati matian lantaran . . . ach maloe Broth maoe toelis, lantaran keseringen di toelis.

Kaloe itoe titik titik oleh pem batja oedah bisa didapetken isinja (eh, kok seperti taal of stijloefeningen adja. Cor), soekoer, Broth maoer diperbanjak trima kasih!

Major Lajos Kaiser, koetika baroe poeter kajoen tjari hawa di sepandjang djalan di Boeda pest (Hongarije), dengan kaga di doega sekoenjoeng-koenjoeng kete moe ama gendral Alexander dengan seorang feremfoean poeter kajoen menjari hawa.

Sang major oedah dijadi kaget, kaget lantaran itoe prempoan yang dijadi oleh sang djendral ada . . . iapoenja istri.

Sapa orangnja bakal tinggal diem kaloe taoe istrinja, "verkeerd boevracl?"

Darah naek, hati menindih, moeloet soeah menahan kata 2, dan berklailah maretka berdoea.

Satoe goenaken pedangnja. Dasar djago ama djago, satoe blon ada yang merasa kalah, sampelah krijsraad [pengadilan militair] poetoeken yang antara itoe doea djago yang sama sama pandenia dalem maenken sendjata, haroes diabisasi dengan pertandingan duel.

Pertama pistoellah digoenaken sebagai sendjata, tapi dikka semoes nja masih seger boeger kaga loe ka maka perloe koedoe bertanding lagi dengan goenaken pedang . . . [eh, mengapa begitoe? apa disana ada belasting . . . glendang? Cor.]

Broth kjoerang priksa apa me neer de djendral aken djoega soe ka trima . . . meproh atawa si meproh aken tetep ambil pihak nja djantoeing stinja.

"Hem" kata Oom Noth, "vrij-oungang, vrijoungang!"

tinggalan ada toeroen oedjan angin deres.

PENIPEOAN?

Satoe Blanda soeda djalanen ka tjordikannja di satoe motorfietsen handel Record, Keprabon Solo dan doedoeknja perkara toeroet katrangan sebagai berkoet:

S. begitoelah namanja itoe Blanda pada hari Djoemahat jang laloe telah koendjoengin itoe toko dengan menerangkan jang ada orang maoe beli spada motor dan ia sanggoep mendjadi perantarahannja. kaloe sadja ia bisa dapetken satoe kondisi jang baik.

Toean toko, seorang Tionghoa maski tida kenal pada itoe Blanda, toeh ia kasi djoega satoe spada motor, merk Norton boeat barga f 300.— dengan dijadi jang se bentar sadja itoe Blanda moesti komball. Itoe Blanda laloe pergi, tapi sampa sore ia tida poelang lagi, hingga toean toko menaroe tjoeeriga. Toean toko laloe tjari rosangan nja S. tapi disitoe ia tida manam pak itoe orang jang ditjari, banja ia poenja istri, siapa atas pertanja anja toean toko laloe kasi taoe bahoea ia poenja soeami pergi ka Djokja.

Itoe perkara laloe diadaken pada politie.

LELANG.

Selasa, 3 October 1933.
Lelang commissie di Heerenstraat oleh Hillebrandskantoor.

Rebo, 4 October 1933.
Boedel fail, di Djoernatan oleh Weeskamer.

Kemis, 5 October 1933.
Boedelnja J. M. Dodemont (lelang malem) di Kampementsweg G. 10 Djatingaleh oleh S.K.

Djoemahat, 6 October 1933.
Boedelnja J. Arentsen (Loeien) di Djombiang 93 oleh Soesmans-kantoor.

Saptoe, 7 October 1933.
Kajoe Gouvernament dalem Stadstun oleh Hoofd van Hat Djati-bedrijf Semarang.
Eigendoms-parceel verp. No. 1336 dan 1337 t.l. dari Oey Siong San alias Oey Ing Siong dalem kantoor lelang oleh Mr. O. Visser.
Aandee2 dalem kantoor lelang oleh Mr. O.W. van Ewijk.

UNCLE BROTH

SOEARA DARI MERAPI.
Pembantoe kita telepon dari Salatiga, bahoea di itoe kota kemaren sore djoega soeda toeroen oedjan sampe sakira djam sepoeleoh malem. Di sitoe ada kade ngeran soera seperti bekdjandja goenoeng Merapi.

GOENOENG MERAPI OEN-DJOEKEN IAPENJA PENGAROEH.

Doea hari doea malem telah toeroen oedjan deres dimana mana bilangan di atas Djawa Tengah, sedeng kabar telepon jang dikirim dari Magelang menerangkan bahoea disana kemaren ada toeroen aboe.

Di laen bagian kolom ada di terangkan bahoea soera gemoe roehnja goenoeng Merapi terdenger djoega di Salatiga, hingga banjak pendoedoek di itoe kota mempoenjai sangkahan jang itoe goenoeng api, aken oendjoeken pengaroehnja lagi.

Doegahan itoe ternjata tida kliroe, sebab kabaran dari Djocja ada menerangkan bahoea itoe goenoeng api soeda kasi denger soearanja jang menakoetin.

Itoe goenoeng api soeda klode arken iapoenja lahar lahar jang panas, hingga banjak tetaneman jang ada di itoe goenoeng pada kebakar.

Lantaran kali Trising jang di boeat aliran itoe lahar, maka pembesar di Moentilan, sasoea nja bikin perempoeken dengan pendjaja goenoeng, laloe kasi pretah boeat kosongken pendoe doek dari anem desa jang tertak tida djaoeh dari itoe kali Trising.

Desa desa jang ada disebelah atasnja itoe goenoeng, ternjata soeda ditinggalkan oleh pendoe doeknja kerna marika pada ta koet.

Lebih djaoeh dari Moentilan diwartaken bahoea disana kemaren soeda ada oedjan angin ke ras.

Oedjan angin jang toeroen di Salatiga, menoeoet kawat dari pembantoe kita telah moelain djam empat sore dan baroe bren ti sakira djam setengah sabelas. Djoega di Ambarawa tida ka

DAGANG.

DARI DUNLOP & KOLFF

Goela.

30 September. Pasarnja local masih tinggal sedi, tida ada kedjadian. Sementara N. I. V. A. S. ada djoewal 20000 tons S. H. S. dan 5000 tons H.S.

2 October. Noteeringen dari London ada toeroen 3/4, sampe 1 d. Dari New York tida ada dateng kabar.

TERMYN MARKT.

LONDON, 30/9	Penoetoeep.
	Not. doeloan 29/9
	Cuban raws 96% c.i.f.
Dec.	4/11 1/4 5/0 1/4
Mrt.	5/1 1/2 5/2 1/4
Mei	5/3 1/2 5/4 1/4
Aug.	5/6 1/2 5/7 1/4
	pembeli
	pembeli

Karet.

Singapore, 30/9	pembeli sheets spot	13 1/16 - 11 1/16
" October		13 1/8 - 11 1/8
" Jan./Maart		13 3/8 - 11 3/8
" April/Juni		13 5/8 - 11 5/8
" F.O.B sheets		13 3/8 - 11 3/8
" Blankets Sept./Oct.		6 3/4 - 5 3/8
" Barks Sept./Oct.		6 3/4 - 5 3/8
		tetep

Financien

FONDSMARKT.	
AMSTERDAM, 30/9	
H.V.A.	173
Kon. Olie	174

A'dan Rubber	98
Shell Union	5 1/4
Philips	182
Alg. Exploatatie My.	133

WISSELKOERSE DARI WED. IND. HANDELSBANK

ddo. 2 Oct. 1933.

T.T. Amsterdam	100 1/2
z.t.	
T.T. Londen	7.72 1/2
z.t.	
T.T. Australie	6.17 1/2
z.t.	
T.T. New-York	1.63 1/2
z.t.	
T.T. San Francisco	1.63 1/2
z.t.	
T.T. Frankrijk	10
z.t.	
z.t. België [per Belgia]	35 1/2
z.t. Italië	13 3/8
z.t. Zwitserland	48 1/2
z.t. Kopenhagen	36
z.t. Stockholm	42
T.T. Calcutta	58 1/4
" Bombay	58 1/4
" Madras	58 3/8
" Rangoon	58 3/8
" Colombo	58 3/8
" Aden	58 3/8
" Taipeh (Formosa)	46
T.T. Japan	46
z.t.	
T.T. & z.t. Hongkong Canton	45 1/8
Id. Amoy	55 3/4
Id. Shanghai (dollars)	50
z.t. Manila	50 1/4
T.T. Singapore	85
T.T. Deutschland	90 1/2
z.t.	
z.t. Saigon	59 3/4
z.t. Oslo	99 1/2
z.t. Weenen	41
	36

KAWAT

(Dari Keng Po).

Tionghok

PEMIMPIN - PEMIMPIN TIDA TJOTJOK PIKIRAN. WANG CHING WEI MAOE BRENTI.

Shanghai, 30 Sept. (Spec. Keng Po). Kemaren malem Wang Ching Wei telah dateng ka sini dari Nanking, katanja boeat obatkan iapoenja sakit, tapi sabetoelnja ia berhimpoen sama T.V. Soong, Huang Fu dan Kung Hsiang Hsi boeat bitjaraken oeroesan politik.

"Shanghai Times" wartaken, Wang poenja dateng di Shanghai ini kali boleh djadi ada boeat oendoerken diri, kerna iapoenja pikiran dalem oeroesan politik terhadep Japan, oeroesan oewang dan tentang pemakean oewang pindjeman katoen dan gandoem dari Amerika, tida bisa tjotjok sama laen laen pemimpin. Maka terbitnja crisis dalem kalangan politik tida bisa disingkirken.

Soerat soerat kabar asing di Shanghai wartaken, oleh kerna bebrapa pemimpin ada pegang keras marika poenja politik pro Japan, maka perselisian dalem kalangan pamerintah djadi semangkin besar. Pertemoean antara Wang Ching Wei dan T.V. Soong di Shanghaiibrangbali bisa singkirken ini crisis.

Di loeran ada tersiar kabar jang T.V. Soong hendak meletakkan djabatannja, tapi ini kabar dibantah oleh Tang Hai An (directeur pabean di Shanghai).

Kemaren pagi Hwang Fu bikin pembijarahen sama T.V. Soong tentang oeroesan oewang di Oe-tara, kamoedian Huang Fu terangkan jang oeroesan itoe soeda dipasrahken pada pamerintah boeat dioeroes direct oleh Centraal.

OMONGNJA CHANG HSUEH LIANG.

Budapest, 28 Sept. (Aneta-Havas). Chang Hsueh Liang berdiam bebrapa hari di Budapest bersama 4 professoren dari academie militair di Nanking. Itoe general moeda, jang soeda bikin perdjalanen 2 boelan lamanja di Europa, dengan perantaran satoe hoegleeraar Tionghoa dari universiteit di Budapest kasi taoe, bahoea sasoeanjanja poelang ka Tionghok ia maoe brien grondwet baroe pada negrinja dan findes aliran communistisch serta pertjampoean tangan dari negri-negri imperialistisch.

OEFENING MARINIERS JAPAN DI SHANGHAI.

Shanghai, 30 Sept. (Spec. Keng Po). Kemaren di waktoe fadjar 2500 mariniers Japan ditempatkan ken di fabriek katoen Yu Feng di Shanghai telah bikin oefening, barisan tanks, barisan mariam dan laen2 ada toeroet ambil bagian. Pendoedoek jang dapet de nger soearanja djadi kaget.

JAPAN MAOE APA DI SHANSI?

Shanghai, 30 Sept. (Spec. Keng Po). Banjak orang Japan pergi pasiar ka Shansi, hingga meminim boelken orang poenja katjoerigaan. Di doega itoe rombongan tourist Japan maoe liat keadahan itoe provincie, roepanja Japan ada maksoed boeat pasang djalan kre ta api dari Jehol ka Shansi.

TAI CHI SAKIT.

Shanghai, 30 Sept. (Spec. Keng Po). General Tai Chi, jang bikin perdjalanen ka Peiping, dapet sakit keras, ia sekarang dirawat diroemah sakit.

Rusland

ITOE PENGOESIRAN PADA JOURNALISTEN DUTSCH.

Berlijn, 28 Sept. [Aneta Trans ocean]. Ada banjak harepan per selisihan antara Rusland dan Deutschland perkara itoe pengoesiran journalisten diberesken de ngen djalan dami. Menoeoet ka bar kabar pers dari Moskou, pamerintah Rus tamba tempo, dalem mana journalisten Duitseh moesti berlaloe, dengan 48 djam. Tadinja itoe tempo aken abis hari Kemis malem. Orang harep sekali, pamerintah Rus nanti timbang kombali poetoesanja boeat oesir journalisten Duitseh dari Rusland dan panggil poelang journalisten Rus dari Deutschland.

Polen.

GEZANT TIONGKOK.

Warschau, 28 Sept. Aneta-Havas Frank Lee, gezant Tionghok pertama di Polen, sampe di ini kota.

Amerika

KASOEKERAN TIDA BISA DISEMBOENIKEN LAGI.

New York, 29 Sept. (Aneta-Havas. Adviseurs pamerintah tida semboeniken lagi laorang poenja kajoatiran besar atas soewal-soewal oewang jang soelit, ditambah de ngen pertjidrahan-pertjidrahan dengan kamoer boeroeh, jang masi teroes meloela dan semingkin lama djadi tamba berbahaya bagi programma perbaekan.

Spanje.

PERLEMENT DIKOEBAKEN.

Madrid 29 Sept. Aneta-Transocean. Soerat kabar "Ahor" moesj katerangan premier Lerroux, jang mahloemken, bahoea Cortez tida lama lagi aken dikoebraken dan bakal diadaken pemilihan baroe.

Duitschland.

ITOE PERKARA BAKAR GEDONG RIJKSDAG VAN DER LUBBE MENGAKOE.

Leipzig, 29 Sept. (Aneta-Reuter) Depan Hof van der Lubbe mingsa koe soeda bakar gedong Rijkdsdag.

Leipzig, 29 Sept. (Aneta-Reuter). Atas pertanjanan dari president Hof, apa ia soeda bakar gedong Rijkdsdag, dengan soera ampil tida kadengeran van der Lubbe djawab nja.

Kamoedian dibatjaken katerangan dalem vooronderzoek, menoeoet mana van der Lubbe telah taro banjak barang bahan boeat membar kar itoe gedong dan lebi djaoeh la goenaken kemedjandja boeat menoeoet loet. Menoeoet katanja van der Lubbe, zonder soeah ia bisa bakar balok-balok besar zonder goe naken minjak tanah. Itoe seantero pakordjahan dilakoeaken 90 menit dan kamoedian van der Lubbe di tangkep.

President tanja: "Apa ini batoel?" Van der Lubbe dengan soera dalem kata: "Ja."

DITJARI:

Satoe anak Tionghoa in de kost, sekola of bekdjandja. Pembajaran f 20.--, makan tiga kali, tjoejian hari-hari vrij. Ketrangan pada ini soerat-kabar.

DJENGGOT KAKOE

tida tahan sama Saboen Tjoekoer Mennen jang Entjer. Sebab Mennen Shaving Cream mengasih banjak sekali boesa dengan sifat-sifat jang sanget melemaskan. Oleh karena itoe Toean poenja pisau tjoekoer tida mendapat halangan lagi — dan tida meninggalkan sisah-sisahnja djenggot barang sedikit. Litjin betoel — sesoedah bertjoekoeran dengan Mennen Toean poenja moeka djadi litjin dan haloes.

Pakai selamanja Mennen Shaving Cream biasa atau Mennen Menthol-ized jang lebih menjedjoekan.

Importeurs:
N. V. HANDELSVEREENIGING
voorheen REISS & Co.
Soerabaja, Batavia, Semarang, Makassar, Menado, Gorontalo, Denpasar, Ampenan, Bandjermasin, Samarinda.



MENNEN SHAVING CREAM

Dengen berdoeka tjita.

Kita hoendjoek bertaoe pada Djendjik dan Hooping, bahwa pada hari Djoemahat tanggal 29 September 1933 djam 4.45 pagi, telah meninggal doenia dengan aloes dan anteng, lantaran sakit toea, kita poenja mama, mama mertoea dan mama tjang

Njonjah wed. DJOA TIONG TJING (LIEM KIEN NIO)

dalem oesia 82 tahoen.

Koeboernja pada hari **Minggue tanggal 8 October 1933**; brangkat dari (Regentslaan) djam 8 pagi.

Jang berdoeka
DJOA SIEN BIE
DJOA SIEN GIOK
DJOA SIEN DHAIJ
dengan familie.

Salatiga 29 Sept. 1933.

TIONG TJIOE PIA

BIKINAN

Merk TJIANG GOAN

ENAK	GOERIH	EMPOEK
-------------	---------------	---------------

Katjang Tanah Aloes goerih dan lezat	Kedjoe Tida pesen tida sedia	Solwe Katjang Katjang idjo dengan Kw' Hoa	Soesoer No. 1 Tanggoeng enak 1/2 asin	Ananas Antero tida tjampoe beligo dan laboe
Toean-toean dan Njonjah-njonjah jang belon pernah ambil pesenan TIONG TJIOE PIA merk TJIANG GOAN , kita harep Toean-toean dan Njonjah-njonjah soeka minta tjonto boeat pertjobaan, kita soeka kasi dengan seneng hati.				
Kita teroesah poedji dari kita poenja pembikinan, Toean-toean dan Njonjah-njonjah boleh menjataken sendiri dari kabersihan dan dari enaknja, TIONG TJIOE PIA TJIANG GOAN jang toelen selamanja pake tjap KIPAS , boengkoesan tjap BAJI en KIPAS . Kaloe tida djangan maoe di trima.				
1288				

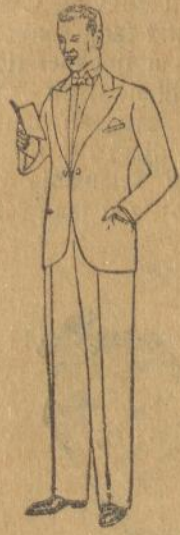
DIMANA ?

Manoesia poenja katjakepan kebanjakan ada tergatoeng dari pakeannja. Tjoema boeat dapat pakean jang bngoes potongannja memang ada soesah. Apalagi jang bagoes dengan harga jang moerah. Tetapi kapan Toean datang pada Kleermaker JAN SIN, disitoe Toean poenja kaingin aken bisa kesampean. Maka itoe, tjobalah datang pada ia sabelonja Toean datang di laen kleermakery.

Memoedjiken dengan hormat

Kleermaker JAN SIN

Gang-Pinggir No. 96—Semarang
Moeka Tjong Hoa Chenima.



1265

Kaperloean Gigi.



Boeat sasoeatoe orang gigi ada perloe sekali, sebab gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdja sebagi dentist, bikin gigi palsoe, baik dengan karet maoepoen dengan schroef, tembel gigi berlobang, pasang gigi porcelein, obatin

gigi sakit, bikin bersih gigi kotor, semoea pakerdja'an saja tanggoeng bagoes, koeat dan tahan lama.

Banak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tarienja poen sengadja saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa jang ada kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang dapat sakit gigi atawamaoe bikin gigi djadi bersih, tjoba datang lebih doeloe pada saja.

OEI TIK HONG

Sebandaran 20, — Semarang.

Meloeloe boeat pembatja „Djit Po“ jang soeka sama kejakinan

Ilmoe Sedjati

Tjoema dipoengoet

f 2.-
Doea roepiah

sebagi pembajaran menerangkan segala kagelapan dalem orang poenja pengidoepan. Kita poenja ahli noedjoem aken kasi hoendjoek dengan djelas toean poenja

1. Sifat
2. Tabeat
3. Kepandean
4. Pakerdjaan
5. Tempat tinggal jang paling baik boeat beroemah - tangga.
6. Batoe permata apa jang bole dipake boeat mendapet slamet.
7. Logam matjem apa jang bisa mengindarken toean poenja diri dari segala bahaya (apès).

Pembajaran contant — Rembours tida dikirim.

Kirimlah sekarang Toean ampoenja **TEMPAT, HARI** dan **DJAM NJA** kelahiran pada:

Balei Kartti - Dharma
Grote Weg Noord No, 41 a
Magelang.

Kwalitiet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,
Spiritus,

Creolin,

Aermawar,

selaloe bisa dapet beli pada:

TJONG SIOE LIONG
Bangkong No. 67, — Semarang.

+ Ada sedia Obat +

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama sekali atau koerang koeat bisa dapat obat sampai baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe-daeloe.

Bisa kasi obat penjakit seroepanja bawasier tempo 14 hari tanggoeng baik. Saalf harganja à f 5.— per flees, Saalf djerawat à f 2,50 per flees. Obat napas-sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga **f 0.50** satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA:

TABIB H. Bandjarlahi

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

1209

Dengerlah!

Toean dan Njonja tida aken dapet meubel atawa tempat tidoer jang bagoes, dan koewat, tetapi moerah, kaloe blon beli pada:

Meubelhandel LIEM THAY GING

Pandean 92, — Semarang.

1230-a



"GLOBE"

ADRES BOEAT MEMBIKIN GAMBAR ROEMAH MENDIRIKAN ROEMAH, VERBOUWEN, REPARATIE WATERBOUW, CARROSSERIE BOEAT AUTOBUS MODERNE MEUBELS, RECLAMEBEDRIJF DAN SEBAGAINJA.

SEGALA PAKERDJAAN DITRIMA DENGAN BORONGAN, HARGAPOEN MELAWAN, PAKERDJAAN TANGGOENG RADJIN DENGAN PAKE GARANTIE.

NIEUW-HOLLAND 19 SEMARANG



ARTISTO

"914"
TABLET
(REGISTERED)



OBAT BIKIN BERSIH DARAH DAN SEMBOEHKAN SAKIT KOTOR.

914 TABLET mempoenjai moestadjab besar dan tjepet sekali beeat semboehkan penjakit syphilis dan darah kotor, baik jang masi baroe maoepoen jang soedah lama. Teroetama boeat penjakit oepama, toelang² dan oerat² merasa linoe, bisoel, beng kak jang bernana sehingga berkrowak, atawa kamtjeng, mangga dll. penjakit kemaloan, atawa koedisn jang berbintil-bintil di koelit, bisoel-bisoel jang berbahaja koerap kering dan basa dan kedis-koeidis dan loeka-loeka pada anak-anak jang asalnja dari toeroenan. Kaloe pake ini obat tentoe bisa lekas semboehkan penjakit jang soedah terseboet di atas, berbareng djoega bikin darah djadi bersih betoel, dan darah semingkin bertambah, badan semingkit waras dan tegoeh. 914 TABLET dibikin teroetama merjotjokin dengan keadaan orang poenja toeboeh, dari itoe bisa dipake oleh orang toea atawa moeda dengan tida ada berbahaja satoe apa.

Perhatikan: Obat TABLET tjoema dibikin dan didjoel dalem botol isinja 40 tablet sadja. Tolak barang tiroean!

Harga 1 botol 40 tablet f 1.— per doz. f 10.—

Bisa dapet beli diantero roema obat Tjonghoa atawa pesen pada:

Hoofdagent:

MEDICIJN IMPORT SAM TAK Co.

50, Gili Kali — Soerabaja.

Agent Semarang: **ENG TAY HO**, Pekodjan No. 101
TIONG KOK YOK FONG, G. Pinggir
SOEN DJIN TONG, G. Waroeng
TOEN DJIN TONG, G. Waroeng

1274

A W A S

1 September 1933 aken berlakoe „Oendang² perhoehoengan oemoem“ Berhoehoeng dengan ini

Koninklijke Nederlandsch Indische Motor Club

ada mengloearken Handboek „Het Wegverkeer“ boekoe peratoeran perhoehoengan oemoem, jang terkarang oleh Dr. Ir. DE VEN dan Mr. Dr. J.F.W.H. SANDBERGEN. Sebab isinja ada penting dan bergoena sekali bagi orang jang mempoenjain auto, vrachtauto teroetama boeat orang jang mempoenjain autobus dan vrachtauto dienst d.l.l., maka kita bisa poedjiken. Sasoeatoe orang moesti mempoenjain satoe djilid dari ini boekoe jang bergoena.

Leden J.M.C. bole dapet dengan gratis.

Boeat Buiten gewone dan steunende leden f 0,60
Boeat J.M.C. deelnemer dari een Veilig-verkeer „ 1,50
Boeat boekan leden „ 2,50

Boeat pembatja Djit Po, atawa orang orang jang pesen ini boekoe dari Djit Po apabila perloe, boleh bikin pertanjakan tentang ini atoeran² baroe jang aken didjawab didalem ini soerat kabar.

Ini boekoe bole dapet beli djoega pada:
Adm. DJIT PO. G. Tengah 52, Telf. 125, Semarang.

D jangan batja DJIT PO, apabila Toean tida ada sympathie pada iapoenja kemadjoean.

Poen djangan djadi DJIT PO poenja lengganan, kapan sesoenggoenja dengan ia Toean tida mempoenjain kepentingan.

sakitkan laoe distorken kembali di s'Landkas. Di hadapan pengadil an pesakitan kasi katrangan teroes terang. Doea saksi orang Indone sias, jaitoe djoeroe toelis dan kas sier didengerken katranganja. O. M. mintaken hoekoaman anem boe lan dan poetoesan lagi delapan barl,

Advertentie.

Sakit koerang Mani, sakit poeloe (poetjoek).

Kadoea matjam penjakit besar ini jang kedapetan pada laki² atau prampoeran memanglah di-semboehken oleh obat pil Bomin.

Boleh didapet pada semoea roemah obat, toko obat dan toko² dengan harga f 3.50 satoe botol
Wakil Besar: Willem Italie. Soerabaja. 7

Didjoea!!

Papan kajoe doerén, roepa-roepa oekoeran dengan harga MOERAH.

Katrangan pada:

LAUW THIAM BIE

Poerwogondo No. 26, Semarang.

Hotel dan Restaurant H. Oewa.

Blakang Kebon 1, — Semarang.

(Bekas Hotel Juliana).

(:o:)

Sedia tjoekeop kamar², serta diatoer dengan radjin dengan perabotan compleet.

Hawa njaman, sementara sedia djoega makanan matjem² seperti masakan Europa, Tionghoa dan Djawa.

Djoewal roepa² ikan

Boeat piara'an en tempatnja dari katja.

Boleh dapet beli pada:

LIE TEK TJO

Tjapkauwking No. 50 Semarang.

1201

HARI

SAPTOE

PAMIKAT

FEUILLETON.

„WIE JANG LI ING HIONG”

Oleh: LIANG-BIE TODJIN — Semarang.

114)

XII.

Keng-hoa djadi sedikit masgoel kerna ia tida bisa tamatkan lebih djaeoh siapa adanja itoe orang. Ia laeoe tindakan teroes koedanja. Sambil berpikir dan menginget-inget ia teroesken perdialanannya boeat meliat-liat pemandangan itoe tempat.

Kira-kira ada satengah djam le bib, dan soeda berdjalan kira-kira

satengah lie, baroelah ia bisa inget siapa adanja itoe orang jang tadi ia tampak!

Ia baroe inget jang itoe orang boekan lain Kam-heng adanja . . .

Satelah ia soeda bisa inget itoe, iapoenna hati djadi timboel kamoer kaban heibat, ia ingin lekas-lekas boeat bisa bikin potol kepalanja

itoe moesoeh jang sekian lama di tjari, dan baroe sekarang bisa dike-

temoeken!

Tapi itoe kalinginan boeat lantak lakoeken penjerangan pada itoe moesoeh telah bisa ditindes olehnja sendiri, kerna ia ingin njatakan le bib doeloe pada Ay-tjay.

Begitoelah ia laeoe menoedjoe ka itoe tempat jang mempoenjai pemandangan bagoes, dan letaknja ada dipinggir soengei jang mangalirker aer begitoe bening dengan ada terdapat djoega bebrapa batoe besar.

Sasoedanja sampe di itoe tempat Keng-hoa laeoe brentiken koedanja, dan adjak Ay-tjay toeroan. Kamoe dian ia tjantjantj itoe binatang di satoe poeboen Song jang terdapat di itoe tempat djoega, sedeng sasoedanja lakoeken itoe, ia lantak pimpin tangannya Ay-tjay menoedjoe ka satoe batoe jang besar sanget. Di sitoe ia berdoedoek bersama Ay-tjay.

„Soete, sekarang akoe poenna moesoeh soeda bisa diketemoeken, terdjata itoe bangsat ada deket sa dja medekemnja”. Kata Keng-hoa

berdoedoek berendeng dengan Ay-tjay, siapa djadi terke djoet satelah mendenger perkatabannya kitapoenna Wie jang Li Ing Hiong itoe.

„Dimana soetjie soeda bisa ketemoeken itoe bangsat? Ha, kaloe begitoe baiklah kita lantak adjak padanja soepaja tida bisa berkoetik poela, dan agar tida berboeat sawanang wenang lagi pada sesamanya manoesia.” Kata Ay-tjay jang laeoe kepel kepelken tangannya jang ketjil tapi keras, dan giginja berkretek ketekan menandakan jang kamaraban soeda pengaroehin hatinja.

„Tida djaeoh soete, jaitoe di ici tempat, barangkali soete masih inget koetika akoe pelahanken kisa poenna koeda, itoelah disebabken kerna akoe sedeng perhatiken parasnya itoe orang, dan sekarang akoe soeda dapat kapastian jang itoe boekan lain ada akoe poenna moesoeh, tapi sabar doeloe soete, baik nanti malam kita selidikin

lebih djaeoh, kaloe betoel ia itoe tida sala ada akoe poenna moesoeh, baroelah nanti kita toeroen tangan. Tapi maski begitoe akoe ingin lebih doeloe kasi satoe soerat antjeman, soepaja kita tida dikataken sebagai pengetoet, menjerang orang dengan diloesar taoenna.” Djawab Keng-hoa. Dari sini bisa ditilik bahoea sabetoelnya Keng-hoa itoe ada mempoenjai ambekan besar. Ia tida maoe membokong atawa menjerang dengan tjara pengetoet, hanja maoe bales sakit hatinja dengan djalan terang terangan . . .

„Akoe menoeroet soetjie poenna kahendak, maski sabetoelnya akoe soeda tida kaberoe boeat tahan hati amarahkoe jang soeda berkoerbar.” Kata poela Ay-tjay dengan paras merah dan dada berombak menandakan jang kamaraban dalem hatinja bertambah lipet ganda besarnja.

Satoe djago ketjil, tapi ketjil orangnja, sedeng ambeknja ada lebih besar dari orang jang soeda

besar . . .

Keng-hoa dalem hati diam diam memoedji atas kabrenian dan kasoedjoetannya ini anak ketjil, bingga iapoenna sejang pada Ay-tjay djadi bertambah poela.

Begitoelah itoe kadoea orang ia loe bitjaraken itoe hal lebih djaeoh. Sasoedahnja dirasa tjoekeop lama disitoe, baroelah Keng-hoa adjak Ay-tjay boeat kembali ka pondokannya goene menoenggoe da tengnja sang malem. . . .

(Aken disamboeng).

TANAH - EIGENDOM.

Maee didjoewal satoe perceel eigendom terletak di bilangan Semarang, besarnja 800.000 M², soedah ada tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan ada berdiri djoega satoe gedong dan doewa goedang, semoea dengan tembok batoe.

Menoenggoe penawaran dengan harga amat ringan. Adres adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

Moelai sekarang bisa pesen

Scheurkalender tahoen 1934 dengan tiga penanggalan

Blanda, Tionghoa dan Djawa.

— Di tanggoeng tjotjok betoel. —

H. H. fabrikanten bikinlah pesenan moelai sekarang, kaloek Toean toean ingin goembiraken Toean toean poenna langganan dengan kasi gratis satoe Reclame kalender.

Boeat di djoelal lagi, kita adaken speciaal harga.

Lekas pesen! tjitak tida Banjak!!

Memoedjiken dengan hormat,

N.V. Drukker HAP SING KONGSIE

G. Tengah 77, — Semarang.

FURMO POLISH

Ada satoe satoenna obat gosok jang bisa dipake goena membaroeken segala barang-barang jang ditjet, di-duco dan di-politoer.

Saklainnja harganja lebih moerah dari pada lain-lain polish jang didatengken dari loewar negeri, kita poenna polish banjak lebih gampang dipakenja; serenta segala barang-barang jang digosok dengan FURMO POLISH mengkilapnja bisa tahan lebih lama dan kering betoel, zonder tinggalkan bahan minjak.

Boeat kenalkan pada publice sangadja kita adaken monsterfleschjes berisi 30 gram boeat harga 10 cent sadja.

Ditanggoeng memoeaskan; kaloek tidak, boleh mintak wang kembali, maskipoen soedah terpake boeat ditjoba.

Memoedjiken dengan hormat,

THE FURMO POLISH MANUFACTURING COMPANY.

Agent djoelal: K.K. TSAI Gang Tengah 50, Semarang. (Medegebruiker Telefoon 125 Smg.)

Bisa dapet beli djoega pada:

Administratie „DJIT PO”.

Masoekenlah advertentie

dalem

DJIT PO